

# FRANÇAIS

Année  
2023-2024



## LE THÉORÈME DE MARGUERITE

Comédie dramatique

🎬 Anna Novion ⏱ 1h52 • 2023

L'avenir de Marguerite, brillante élève en Mathématiques à l'ENS, semble tout tracé. Seule fille de sa promo, elle termine sa thèse. Le jour J, une erreur bouscule toutes ses certitudes. Marguerite décide de tout quitter pour tout recommencer.



## ILLUSIONS PERDUES

Drame • Historique

🎬 Xavier Giannoli ⏱ 2h30 • 2021

Lucien est un jeune poète inconnu dans la France du XIXème siècle. Il quitte l'imprimerie familiale de sa province natale pour tenter sa chance à Paris. Livré à lui-même, le jeune homme va découvrir les coulisses d'un monde voué à la loi du profit et des faux-semblants.



## LA VOIE ROYALE

Drame

🎬 Frédéric Mermoud ⏱ 1h47 • 2023

Sophie quitte la ferme familiale pour suivre une classe préparatoire scientifique. Elle réalise que son rêve, intégrer Polytechnique, représente plus qu'un concours... un vrai défi d'ascension sociale.



## DIVERTIMENTO

Drame • Biopic

🎬 Marie-Castille Mention-Schaar

⏱ 1h55 • 2023

Zahia Zlouani rêve de devenir cheffe d'orchestre. Sa sœur jumelle, Fettouma, est violoncelliste professionnelle. Avec détermination, passion et courage, les deux sœurs ont le projet incroyable de créer leur propre orchestre : Divertimento.



## TIRAILLEURS

Drame • Historique

🎬 Mathieu Vadepied ⏱ 1h41 • 2023

1917. Bakary Diallo s'engage dans l'armée française pour rejoindre Thierno, son fils de 17 ans, qui a été recruté de force. Envoyés sur le front, père et fils vont devoir affronter la guerre ensemble.







# ANGLAIS

Programmation de films en **version originale sous-titrée français**

Année  
**2023-2024**

## LA COULEUR DES SENTIMENTS

Drame



 **Tate Taylor**  2h26 • 2011

Dans la petite ville de Jackson, Mississippi, durant les années 60, trois femmes vont nouer une incroyable amitié. Elles sont liées par un projet secret qui les met toutes en danger, l'écriture d'un livre qui remet en cause les conventions sociales de leur époque.



## LES FIGURES DE L'OMBRE

Drame • Biopic



 **Theodore Melfi**  2h07 • 2017

Le destin extraordinaire des trois scientifiques afro-américaines qui ont permis aux États-Unis de prendre la tête de la conquête spatiale, grâce à la mise en orbite de l'astronaute John Glenn.



## CHANTONS SOUS LA PLUIE

Comédie musicale


 **Stanley Donen**  1h43 • 1953

Les films muets laissent place aux films parlants - et le danseur devenu chanteur est lui aussi pris dans cette transition compliquée, tout comme son ami, sa petite amie et sa désagréable co-star.



## INVICTUS

Drame • Biopic

 **Clint Eastwood**  2h12 • 2010

En 1994, l'élection de Nelson Mandela consacre la fin de l'Apartheid, mais l'Afrique du Sud reste une nation divisée sur le plan racial et économique. Pour unifier le pays, Mandela mise sur le sport, et fait cause commune avec le capitaine de l'équipe de rugby sud-africaine.



## LE GÉANT DE FER

Aventure • Action

 **Brad Bird**  1h25 • 1999

Hogarth Hugues vient de sauver un énorme robot tombé du ciel. Le jeune Hogarth a désormais un très grand ami et un problème encore plus grand : Comment garder secrète l'existence d'un géant de 15m, mangeur d'acier ? Une incroyable aventure faite de métal, de magie, mais surtout pleine de cœur.





# JEUX-OLYMPIQUES



Programmation de films en **version originale sous-titrée français** ou **version française**

Année  
2023-2024



## LES CHARIOTS DE FEU



Drame • Historique

 Hugh Hudson  1h59 • 1981

Dans les années vingt, deux athlètes britanniques prédisposés pour la course à pied se servent de leur don, l'un pour combattre les préjugés xénophobes, l'autre pour affirmer sa foi religieuse.

## LA COULEUR DE LA VICTOIRE

Drame • Biopic

 Stephen Hopkins  2h03 • 2016

Dans les années 30, Jesse Owens, jeune afro-américain issu du milieu populaire, se prépare à concourir aux Jeux d'été de 1936 à Berlin. Alors qu'Owens lutte dans sa vie personnelle contre le racisme ambiant, les Etats-Unis ne sont pas encore certains de participer à ces Jeux, organisés en Allemagne nazie. Pourtant, la détermination de Jesse à se lancer dans la compétition est intacte...





# ESPAGNOL

Programmation de films en **version originale sous-titrée français**

Année  
**2023-2024**

## LES REPENTIS

Drame • Biopic

🎬 **Icíaar Bollaín** ⌚ 1h56 • 2022

L'histoire réelle de Maixabel Laso, la veuve de Juan María Jauregui, un homme politique assassiné par l'organisation terroriste ETA en 2000. Onze ans plus tard, l'un des auteurs du crime qui purge sa peine en prison demande à la rencontrer, après avoir rompu ses liens avec le groupe terroriste.

## À CONTRETEMPS

Thriller

🎬 **Juan Diego Botto** ⌚ 1h43 • 2023

Avocat aux fortes convictions sociales, Rafa a jusqu'à minuit pour retrouver la mère d'une fillette laissée seule dans un logement insalubre. A défaut, la police placera la petite en foyer. Dans sa course contre la montre, Rafa croise la route d'Azucena, une femme injustement menacée d'expulsion, et qui pour s'en sortir, tente de provoquer une révolte citoyenne.

## JOSEP

Animation • Historique

🎬 **Aurel** ⌚ 1h11 • 2020

Février 1939. Submergé par le flot de Républicains fuyant la dictature franquiste, le gouvernement français les parque dans des camps. Deux hommes séparés par les barbelés vont se lier d'amitié. L'un est gendarme, l'autre est dessinateur. De Barcelone à New York, l'histoire vraie de Josep Bartolí, combattant antifranquiste et artiste d'exception.

## CHAMPIONS

Drame • Comédie

🎬 **Javier Fesser** ⌚ 1h59 • 2018

Marco occupe le prestigieux poste d'entraîneur-adjoint de l'équipe d'Espagne de basket. Mais son mauvais caractère lui pose problème. Après une série de déconvenues dont il est le seul responsable, Marco se retrouve à devoir coacher une équipe de déficients mentaux.



# ALLEMAND

Programmation de films en **version originale sous-titrée français**

Année  
**2023-2024**



## LE LABYRINTHE DU SILENCE

Drame • Historique

🎬 Giulio Ricciarelli ⏱ 2h04 • 2015

Allemagne 1958 : un jeune procureur découvre des pièces essentielles permettant l'ouverture d'un procès contre d'anciens SS ayant servi à Auschwitz. Mais il doit faire face à de nombreuses hostilités dans cette Allemagne d'après-guerre.



## LA LEÇON D'ALLEMAND

Drame • Historique

🎬 Christian Schwochow ⏱ 2h05 • 2022

Siggi Jepsen est enfermé dans une prison pour jeunes délinquants après avoir rendu copie blanche lors d'une épreuve de rédaction. Le sujet : « Les joies du devoir ». Dans l'isolement de sa cellule, il se remémore la période qui a fait basculer sa vie.



## LA ZONE D'INTÉRÊT

Drame • Historique

🎬 Jonathan Glazer ⏱ 1h46 • 2024

Le commandant d'Auschwitz, Rudolf Höss, et sa femme Hedwig s'efforcent de construire une vie de rêve pour leur famille dans une maison avec jardin à côté du camp.



## STELLA UNE VIE ALLEMANDE

Drame • Biopic

🎬 Kilian Riedhof ⏱ 2h01 • 2024

Stella, grandit à Berlin sous le régime nazi. Elle rêve d'une carrière de chanteuse de jazz, malgré toutes les mesures répressives. Finalement contrainte de se cacher avec ses parents en 1944, sa vie se transforme en une tragédie coupable.



# JAPONAIS

Programmation de films en **version originale sous-titrée français**

Année  
**2023-2024**



**SUZUME**  
Aventure • Animation  
🎬 Makoto Shinkai ⏱ 2h02 • 2023

Dans une petite ville paisible de Kyushu, une jeune fille de 17 ans, Suzume, rencontre un homme qui dit voyager à la recherche d'une porte. Décidant de le suivre dans les montagnes, elle découvre une porte délabrée trônant au milieu des ruines, seul vestige ayant survécu au passage du temps.



**LE CHÂTEAU SOLITAIRE DANS LE MIROIR**  
Animation • Drame  
🎬 Keiichi Hara ⏱ 1h56 • 2023

Un beau jour, le miroir dans la chambre de Kokoro se met à scintiller. À peine l'a-t-elle effleuré qu'elle se retrouve dans un château digne d'un conte de fées. Une mystérieuse fillette affublée d'un masque de loup lui soumet un défi.



**LE GARÇON ET LE HÉRON**  
Aventure • Animation  
🎬 Hayao Miyazaki ⏱ 2h03 • 2023

Après la disparition de sa mère dans un incendie, Mahito, un jeune garçon de 11 ans, doit quitter Tokyo pour partir vivre à la campagne dans le village où elle a grandi. Il s'installe avec son père dans un vieux manoir situé sur un immense domaine où il rencontre un héron cendré qui devient petit à petit son guide et l'aide au fil de ses découvertes et questionnements à comprendre le monde qui l'entoure et percer les mystères de la vie.